

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ  
អគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេសវប្បធម៌

អត្ថបទស្រាវជ្រាវអំពី

# ក្រមាខ្មែរ

ឆ្នាំ២០១៧

**១. សេចក្តីផ្តើម**

ខ្មែរយើងមិនពិបាកយល់ឡើយថាអ្វីជា “ក្រមា” ដ្បិតរបស់នេះកើតមាន និងនៅជាប់ជាមួយ យើងតាំងពីដើមរៀងមក។ ប៉ុន្តែបើនិយាយពីប្រវត្តិខ្លឹមសារស៊ីជម្រៅ និងរបៀបត្បាញក្រមា គឺជារឿង មួយដោយឡែក និងស្មុគស្មាញ ហើយតម្រូវឲ្យមានការសិក្សាស្រាវជ្រាវវែងឆ្ងាយបន្តិច។ យ៉ាងណា ក៏ដោយ សង្គមខ្មែរចាត់ទុកក្រមាជារបស់សំខាន់ស្ទើរខ្លះពុំបានក្នុងសកម្មភាព និងការរស់នៅប្រចាំ ថ្ងៃ។ វាមានសណ្ឋានត្រឹមតែជាសំពត់មួយផ្ទាំងប៉ុណ្ណោះ តែវាបានភ្ជាប់នូវតម្លៃ ខ្លឹមសារអត្តសញ្ញាណ និងទិដ្ឋភាពវប្បធម៌ក្នុងនោះមិនលែង។ ក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ វាមានតម្លៃដោយឡែកសម្រាប់កសិករ កម្មករ និងប្រជាពលរដ្ឋប្រើប្រាស់ ស្បែកដណ្តប់ វេចខ្ចប់ ក្រាល ទទូរ និងសម្រាប់លក់ដូរដោះស្រាយ ជីវភាព។ ក្នុងបរិបទប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់និងវប្បធម៌ ក្រមាជាផ្ទាំងសំពត់យ៉ាងវិសេសប្រើជាហូរហែ ក្នុងពិធីអាពាហ៍ពិពាហ៍ ពិធីបុណ្យ សម្រាប់ច្នៃលេងក្នុងល្បែងប្រជាប្រិយ និងជាអត្តសញ្ញាណជាតិ ដែលយើងពុំអាចបំភ្លេចបាន។ ចំណែកការនិយមក្នុងសម័យទំនើប ក្រមាជាវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍មួយយ៉ាង ល្អ និងសមរម្យសម្រាប់ជូនគ្នាទៅវិញទៅមក ជារបស់តាំងលម្អ ឬជាវត្ថុធាតុសម្រាប់ច្នៃជាសម្លៀក បំពាក់ ឬរបស់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗជាដើម។ គុណតម្លៃយ៉ាងវិសេសនេះហើយ ជាអ្វីដែលយើងត្រូវ សិក្សាស្រាវជ្រាវ ឈូងយល់ និងថែរក្សាឲ្យបានស្ថិតស្ថេរគង់វង្ស។ ហេតុដូច្នោះក្នុងអត្ថបទដ៏ខ្លីនេះ យើងនឹងព្យាយាមសង្ខេបអំពីប្រវត្តិខ្លះៗទាក់ទងនឹងការត្បាញវែវជាទូទៅ ការត្បាញក្រមា រួមទាំងខ្លឹម សាររបស់វាក្នុងសង្គមវប្បធម៌ខ្មែរ។ ប៉ុន្តែដោយយោងលើពេលវេលាពុំមានច្រើន យើងសូមផ្អែក សេចក្តីពិគ្រោះភាគច្រើននៃអត្ថបទនេះ លើឯកសារសារណាដែលសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពី “តម្បាញ ក្រមាខ្មែរ” សរសេរដោយ ជា ពិសី (ជា ពិសី, ១៩៩២)។

**២. ភស្តុតាងនិងប្រវត្តិនៃការត្បាញវែវក្នុងសង្គមខ្មែរ**

ក្រមា គឺជាផលិតផលដែលបានមកពីការត្បាញវែវ កែច្នៃចេញពីវត្ថុធាតុដើមផ្សេងៗមានដូច ជាកប្បាសឬសូត្រ និងលក់សម្រាប់ជ្រលក់ពណ៌ជាអាទិ៍។ តាំងពីដើមរៀងមក ខ្មែរអំបោះ ក្តារមូរ ធ្មេញ ឈើ ត្រល់ និងក៏ជាដើម សុទ្ធសឹងជាសម្ភារៈចាំបាច់បន្ថែមទៀតដែលត្រូវប្រើក្នុងការងារ តម្បាញ។ បើ យោងតាមភស្តុតាងប្រវត្តិសាស្ត្រ គេបានរកឃើញសំណល់ក្បាលត្រល់ និងខ្មែរអំបោះនៅស្ថានីយ បុរាណវិទ្យាម្លូម៉ូត្រ ស្ថិតក្នុងខេត្តព្រះវិហារ មានអាយុកាលប្រមាណ២០០ឆ្នាំមុនគ្រឹស្តសករាជ។ តីក តាងខាងលើអាចបញ្ជាក់បានថា មនុស្សរស់នៅលើទឹកដីនេះចេះត្បាញវែវតាំងពីជាង២២០០ឆ្នាំមុន។

ដូចគ្នានេះដែរ បើផ្អែកលើការសិក្សាសិលាចារឹក គេឃើញមានសិលាចារឹកមួយចំនួនមាន ពាក្យនាំឲ្យយើងអាចពិចារណាបាន អំពីភស្តុតាងនៃការត្បាញវែវក្នុងសម័យប្រវត្តិសាស្ត្រ។ តាមរយៈ សិលាចារឹកវត្តសសរ១០០(K.124) ចារក្នុងសតវត្សទី៩ គេឃើញមានពាក្យ “ក្របាស” [krapās] ក្នុង

បន្ទាត់ទី១៦ និងបន្ទាត់ទី១៩ (Cœdès, 1951, IC.III.p.172)។ ចំណែកសិលាចារឹកទ្វារក្តី ឬហៅថាទ្វារ ប្រាំបី (K.165) ចារក្នុងសតវត្សទី១០ ក៏ឃើញមានពាក្យថា “ក្របាស” [krapās] នៅបន្ទាត់ទី២៨ និង បន្ទាត់ទី៣១ ដែរ (Cœdès, 1954, IC.VI.p.135)។ ពាក្យទាំងនេះ ត្រូវបានអ្នកស្រាវជ្រាវសន្និដ្ឋានថាជា ពាក្យពោលសំដៅហៅឈ្មោះ “កប្បាស” រុក្ខជាតិដែលជាវត្ថុធាតុសម្រាប់ប្រើក្នុងការត្បាញរវៃជា ប្រាកដ ដ្បិតអត្ថន័យជាមួយក្នុងសិលាចារឹកទាំងពីរ និយាយពីការថ្វាយរបស់របរផ្សេងៗដល់ប្រាសាទ សម្រាប់ប្រើប្រាស់រួមទាំងខ្ញុំបម្រើប្រុសស្រីផងដែរ។

គ្រងមកដល់រវាងសតវត្សទី១១ គេឃើញមានពាក្យ “តៃថ្ករ” [tai thkar] ចារក្នុងសិលាចារឹក ប្រាសាទស្ទឹងខាងកើត(K.879)ក្នុងបន្ទាត់ទី៨ និង១៩ (Cœdès, 1942: IC.II,p.236)។ រីឯសិលាចារឹកគោក រកា (K.155) ត្រង់បន្ទាត់ទី៩ និង២៦ មានពាក្យ “រង្វៃ” [ranhvai] (Cœdès, 1953: IC.V,p.66-67) ហើយ សិលាចារឹកព្រៃមៀន (K.18) នៅបន្ទាត់ទី៩ មានពាក្យ “កុ ត្បាញ” [ku tpāñ] (Cœdès, 1942: IC.II, p.146) និងសិលាចារឹកប្រាសាទស្នួន(K.584) នៅបន្ទាត់ទី១២ មានពាក្យ “តៃ ថ្ការ (ថ្ការ?)” [tai thkār] (Cœdès, 1951: IC.III, p.127)។ តាមរយៈពាក្យទាំងនេះ គេអាចសន្និដ្ឋានបានថា ក្នុងសម័យកាលនោះ ការត្បាញរវៃ គឺកើតមានជាប្រាកដក្នុងសង្គមខ្មែរ ដ្បិតមានឈ្មោះមនុស្សប្រុសស្រីជាច្រើនដែលទទួល ភារៈកាន់ការទាំងនោះ ដូចមានភស្តុតាងក្នុងសិលាចារឹកខាងលើស្រាប់។

ចំណែកនៅចុងសតវត្សទី១៣ បើតាមកំណត់ហេតុលោក ជីវ តាក្វាន់ និយាយអំពីសម្លៀក បំពាក់ឲ្យដឹងថា អ្នកស្រុកខ្មែរតាំងពីស្តេចដល់រាស្ត្រទាំងប្រុសស្រីសុទ្ធតែលែងខ្លួនទេ មានតែសំពត់ មួយផ្ទាំងតូចវណ្ណដុំវិញខ្លួនរបៀបចងពុម្ព ហើយបើត្រូវចេញទៅណា គេយកសំពត់មួយផ្ទាំងទៀតធំ ជាងមុនមករុំថែមពីលើ។ គេបញ្ជាក់ថា ការស្លៀកពាក់នេះក៏មានបែបបទតាមឋានៈផងដែរ (ជីវ តាក្វាន់, ប្រកប្រែដោយ លី ធាមតេជ, ១៩៧៣)។ ប៉ុន្តែទោះជាបែបណាក្តី តាមរយៈសេចក្តីក្នុងកំណត់ ហេតុអ្នកការទូតចិននេះ នាំឲ្យយើងដឹងថា ការត្បាញរវៃក្រណាត់ផ្សេងៗសម្រាប់ស្លៀកពាក់ក្នុងសង្គម ខ្មែរគ្រានោះ គឺចាប់ផ្តើមរីកចម្រើនជាងមុនច្រើនណាស់ទៅហើយ បើទោះជាតាមទម្លាប់ស្រុកទេសគ្រា នោះនិយមលែងខ្លួនទេក៏ដោយ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត បើយោងតាមចម្លាក់នៅប្រាសាទនានាផង ក៏សឹងឃើញថាខ្មែរមានក្រណាត់ច្នៃជាសម្លៀកបំពាក់ពេញបរិបូរណ៍។ ដូច្នោះគេជឿថា ក្រមាដែល យើងប្រើប្រាស់មកដល់សព្វថ្ងៃ ក៏កើតមានតាំងតែអំពីបុរាណកាលនោះដែរ បើទោះណាគេពុំទាន់រក ប្រភពពាក្យ “ក្រមា” ឃើញច្បាស់លាស់នៅឡើយក្តី ហើយជារឿយៗខ្មែរក៏ហៅវត្ថុនេះផ្សេងៗគ្នាតាម តំបន់ដែរដូចជា “ក្រមា” “កន្សែង” និង “ឈ្នួត” ជាដើម។

### ៣. របៀបត្បាញក្រមា

យើងពុំទាន់ឃើញមានកសុតាងឡើយ អំពីរបៀបត្បាញរវៃនៅសម័យបុរេប្រវត្តិ ឬក្នុងសម័យប្រវត្តិសាស្ត្ររាប់រយឆ្នាំមុន។ ប៉ុន្តែបើតាមការស្រាវជ្រាវ និងសង្កេតរបៀបនៃការត្បាញរវៃក្នុងសង្គមខ្មែរសម័យបច្ចុប្បន្ន គឺអាចធ្វើឡើងតាមពីរបែប ពេលគឺតាមបែបប្រពៃណី និងតាមបែបសម័យទំនើប។ ការត្បាញតាមបែបទំនើប ពុំសូវមានភាពស្មុគស្មាញឡើយ ដ្បិតទាំងសម្ភារៈ និងវត្ថុធាតុសម្រាប់ប្រើក្នុងការងារត្បាញ រួមទាំងសូត្រ និងលក្ខណ៍ ច្រើនជាប់រាប់នាំចូលស្រាប់ៗពីប្រទេសជិតខាង។ ប៉ុន្តែចំពោះការត្បាញតាមបែបប្រពៃណី គឺមានដំណាក់កាលស្មុគស្មាញច្រើន ហើយសម្ភារៈ និងវត្ថុធាតុប្រើសម្រាប់កាត្បាញ សុទ្ធតែច្នៃបង្កើតដោយសិប្បករផ្ទាល់។ ការងារនោះហាក់បង្ហាញពីចំណេះ គំនិតច្នៃប្រឌិត និងការអត់ធ្មត់ខ្ពស់របស់សិប្បករនីមួយៗ ទម្រាំសម្រេចបានក្រមាមួយសម្រាប់លក់ដូរ ឬប្រើប្រាស់។ ដោយហេតុដូច្នោះ ក្នុងចំណុចនេះយើងសូមលើកតែរបៀបត្បាញក្រមាតាមបែបប្រពៃណីមកបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ហើយរបៀបដែលលើកមកបង្ហាញខាងក្រោមនេះសោត គឺការត្បាញក្រមាពីអំបោះ។ ចំពោះការត្បាញអំពីសូត្រ ដែលមានបច្ចេកទេស និងបែបផែនដោយឡែក ផ្សេង យើងសូមទុកមួយអង្វើ។

ជាទូទៅ ការត្បាញក្រមាតាមបែបប្រពៃណី ត្រូវឆ្លងកាត់ដំណាក់កាលច្រើន ក្រោយពីបានបេះកប្បាសប្រមូលពីចម្ការរួច ហើយបើនិយាយរៀបរាប់ក៏សឹងមានពាក្យបច្ចេកទេសច្រើន និងពិបាកយល់ដែរ។ ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយ ដំណាក់កាលទាំងនោះរាប់តាំងពីបោះកប្បាស ច្នៃ មូរសំឡីរវៃអំបោះ កុំអំបោះ ជ្រលក់លក្ខ ឲ្យបាយ អន្ទង់ ថ្មរ និងត្បាញជាដំណាក់កាលចុងក្រោយដែលនាំឲ្យកើតបានជាក្រមា។

“បោះកប្បាស” ជាការបោះកប្បាសយកមកហាស ដោយបោះប្រលេះយកគ្រាប់ រួចរក្សាកប្បាសនោះទុកមួយអង្វើ។ បន្ទាប់មក គេយករំពាត់មកវាយកប្បាសនោះឲ្យបែកសាច់ ដែលដំណាក់កាលនេះហៅថា “ច្នៃ”។ ផុតពីនោះទៅ គឺគេយកអំបោះដែលច្នៃច្រូចមកមូរស្តើងជាបន្ទះសំបែតៗ ទំហំប៉ុនបាតដៃទុកសម្រាប់រវៃ។ ការងារក្នុងដំណាក់កាលនេះ គេហៅថា “មូរសំឡី”។ ក្រោយពេលមូរសំឡីបានហើយ គេយកសំឡីនោះទៅរវៃហូតជាសរសៃអំបោះ។ ប្រដាប់សម្រាប់រវៃហូតកប្បាសឲ្យកើតជាសរសៃអំបោះនេះ គេហៅថាហាត់រវៃ ហើយធ្វើពីឈើ និងឫស្សី។ ការរវៃអំបោះនេះសោត គឺមានភាពស្មុគស្មាញបន្តិចទម្រាំច្នៃបានពីភាពជាសំឡីទៅជាសរសៃអំបោះ។ ពេលបានជាសរសៃអំបោះរួចហើយ គេត្រូវយកអំបោះនោះទៅ “កុំ” ឬហៅម្យ៉ាងទៀតថា “រង្វឹង” ជាដុំៗ ដោយដាក់រហាត់កុំ ដើម្បីធ្វើអំបោះឲ្យចេញជាចង្វាយៗ សម្រាប់យកទៅក្អកទឹក និងជ្រលក់លក្ខយកពណ៌នៅដំណាក់កាលបន្ទាប់។

“ការជ្រលក់លក់” ជាដំណាក់កាលសំខាន់នៃការងារតម្បាញ ដ្បិតគេត្រូវមានចំណេះច្នៃលក់ ធ្វើពណ៌ និងត្រូវចេះបច្ចេកទេសជ្រលក់ផង។ ជាធម្មតា គេចាត់ទុកពណ៌ដែលល្អក្នុងការងារតម្បាញ គឺពណ៌បានពីលក់ធម្មជាតិ ហើយពណ៌នោះជាប់បានយូរ និងស្អាតជាងពណ៌លក់គីមី។ លក់ធម្មជាតិ អាចច្នៃបានពណ៌ផ្សេងៗ តែគេចែកជាពណ៌មេមាន៤គឺ ក្រហម លឿង ខៀវ និងខ្មៅ។

ពណ៌ក្រហម បានពីខ្លឹមដើមស្បែង គ្រាប់ដំឡូង (គ្រាប់សម្រាប់ជ្រលក់សូត្រឬជ្រូងគ្រឿងកាវ)។ ពណ៌ក្រហមស្រស់ បានពីក្រមរលក់ ឬលក់ជុំក្រឡង់។ ពណ៌ក្រហមស្រាល បានពីសម្បកដើមឈើ ទាល។ ពណ៌ក្រហមជាំ បានពីសម្បកដើមស្បែង។ ពណ៌ក្រហមប្រមឹក បានពីសម្បកដើមកណ្តាល។ ពណ៌ក្រហមប្រដេះ បានពីសម្បកដើមស្នាច់ និងពណ៌ក្រហមក្រមៅ បានពីសម្បកដើមធុង់ និងដើម ពង្រី។

ពណ៌លឿង បានពីមើមព្រះអង្កោល និងមើមរមៀត (បុកលាយទឹក)។ ពណ៌លឿងទុំ បានពី សម្បកដើមព្រហូត។ ពណ៌លឿងខ្ចីបានពីសម្បកដើមពោធិ៍ ដើមខ្នុរ ដើមចង្រៀក ដើមដកត ដើម សង្កែ ដើមអំពិលបារាំង ដើមអញ្ចា។

ពណ៌ខៀវ បានពីដើម និងស្លឹកត្រុំស្រស់។ ប៉ុន្តែវត្ថុធាតុនេះ អាចប្រែប្រួលទៅជាពណ៌ខៀវ ចាស់ ឬបៃតង អាស្រ័យលើរយៈពេលត្រាំទឹក។ ប្រសិនបើត្រាំមួយយប់ គឺបានពណ៌បៃតងខ្ចី តែបើត្រាំ ចាប់ពី២ យប់ឡើងទៅ នឹងបានពណ៌ខៀវ។ ចំពោះពណ៌ខៀវ គេអាចប្រើស្លឹកម្លូស ស្លឹកវល្លិបាស ឬ ស្លឹកអំពិលក៏បាន។

ពណ៌ខ្មៅ បានពីស្លឹកដើមត្រស់ ស្លឹកដើមក្លូស ផ្លែពុល ខ្នុញ (មក្សី)។ ប៉ុន្តែដើម្បីបានពណ៌ ខ្មៅល្អ គេត្រូវយកសូត្រ ឬសំពត់ដែលត្រូវជ្រលក់នោះទៅជ្រលក់ពណ៌បៃតងឲ្យឆ្អែត រួចហាស ឲ្យស្អុត ទើបជ្រលក់ពណ៌ខ្មៅជាក្រោយ (ជា ណារិន, ជា សោភារី, កែម សុនីន, ព្រាប ចាន់ម៉ារ៉ា, ២០០៣)។ ដោយឡែកចំពោះពណ៌ផ្សេងៗទៀត គេក៏អាចច្នៃពីដើមរុក្ខជាតិផ្សេងទៀតបានដែរ។

ចំពោះអំបោះដែលត្រូវជ្រលក់ គឺត្រូវយកទៅត្រាំទឹកធម្មតាមួយយប់សិន។ លុះត្រឹមឡើងទើប គេក្អកអំបោះនោះទាល់តែស្អុតទឹក ហើយទុកមួយអន្លើ រួចត្របែងវាជាដុំៗសណ្ឋានដូចអាចម៍ដង្កូវ ដើម្បីងាយស្រួលជ្រលក់។ តាមបុរាណ ពណ៌ដែលតែងប្រើជ្រលក់អំបោះមានមិនច្រើនឡើយ ពោល គឺច្រើនឃើញមានតែពណ៌ខៀវក្រមៅ និងពណ៌សប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុដូច្នេះហើយ ទើបក្រមាជំនាន់នោះ ក៏តែងឃើញមានមិនច្រើនពណ៌ដែរ។ ប៉ុន្តែបច្ចុប្បន្ន គេអាចធ្វើក្រមាបានច្រើនពណ៌ជាងមុន ដ្បិតគេ ប្រើលក់គីមីដែលមានច្រើនពណ៌។

បន្ទាប់ពីជ្រលក់អំបោះរួចហើយ គឺឈានដល់ដំណាក់កាលមួយទៀតហៅថា “ឲ្យបាយ”។ ឲ្យ បាយគឺធ្វើអំបោះនៅឲ្យស្ងួតល្អលែងជុយដូចកាលនៅនៅហើយអាចប្រើការបានច្រើនមុខ។ វិធីធ្វើ គឺ យកអំបោះត្រាំទឹកបាយ ឬទឹកដែលត្រាំសាច់បាយលាយទឹកឲ្យជ្រាយដូចបបរ ហើយចំហុយទាល់តែ

អំបោះស្វិត។ តំណក្រោយមក ក្នុងដំណាក់កាលនេះគេអាចយកអង្ករកិនជាម្សៅ ហើយចាក់ទឹកត្រាំ និងលាយវត្ថុធាតុផ្សេងៗទៀតប្រើជំនួសបាយវិញ។

ផុតពីឲ្យបាយអំបោះរួចហើយ គឺចូលដល់ដំណាក់កាល “អន្ទង់”។ ការអន្ទង់នេះ គឺដើម្បីបែងចែកសរសៃអំបោះរៀបលើធ្មេញឈើតាមពណ៌ ត្រៀមសម្រាប់ត្បាញ។ ការងារក្នុងដំណាក់កាលនេះត្រូវចំណាយពេលច្រើនថ្ងៃ ហើយត្រូវការមានមនុស្សជួយដៃជើងច្រើននាក់ដែរ។

ពេលអន្ទង់អំបោះរួច គឺចូលដំណាក់កាលមួយទៀតហៅថា “ថ្កូវ”។ ការថ្កូវ គឺថ្កូវលើកី បន្ទាប់ពីលើកអំបោះដាក់ក៏រៀបចំរួច ដោយយកឈើដាមសំបែតមកសិកចន្លោះធ្មេញឈើលើ និងក្រោមសរសៃអំបោះបែងឲ្យចេញជាគោមក្រឡា។ ជាធម្មតា គោមក្រឡាក្រមាខ្មែរមាន៥បែបគឺ ក្រឡាតូច ល្មមបួនជ្រុងស្មើហៅថាក្រឡាចត្រង្គី ក្រឡាបួនជ្រុងទ្រវែងហៅថាក្រឡាថ្នាំងអំពៅ ក្រឡាកាត់បួ ហៅថាក្រឡាភ្លោះ ក្រឡាកញ្ចក់ និងក្រឡាស្រកាលេញ។

ក្រោយពីថ្កូវអំបោះចប់សព្វគ្រប់ហើយ ជាដំណាក់កាលចុងក្រោយហៅថា “ត្បាញ”។ ត្បាញនេះ គឺធ្វើឡើងនៅលើកី។ តាមឯកសារ កីបុរាណមានប្រវែងប្រមាណ៤ ទៅ៥ម៉ែត្រ ហើយជាទូទៅគេមានឆ្នាក់ក្បួនចំរាបនាយ៉ាងវិចិត្រលើរបស់មួយនេះ រហូតឆ្នាក់ក្បួនដល់ទាំងត្រល់ផង។ ជាក់ស្តែងដូចយើងឃើញកីបុរាណដាក់តាំងនៅសារមន្ទីរជាតិស្រាប់។ ដោយឡែក កីបច្ចុប្បន្នគឺមានប្រវែងប្រហែល២ ម៉ែត្រប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងដំណាក់កាលត្បាញនេះ “ត្រល់” ក៏ជារបស់សំខាន់ដែរ ដ្បិតវាប្រើសម្រាប់បោះនាំសរសៃសូត្រម្តងមួយសរសៃៗ បង្កើតបានជាក្រមា។ ត្រល់នេះ មានរាងប្រហាក់ប្រហែលទូក ហើយខាត់យ៉ាងរលោង ដើម្បីងាយស្រួលបោះនាំសរសៃសូត្រក្នុងពេលត្បាញ។ ទាក់ទងនឹងត្រល់នេះ សិប្បករចាស់ៗមានពាក្យបណ្តោះថា “កូនអូរតូចមួយបង្កើតមិនរួច សំពៅ [ទូក] នាងពៅឆ្លងទៅឆ្លងមក”។

**៤. ក្រមាក្នុងបរិបទវប្បធម៌ និងការប្រើប្រាស់**

ជាទូទៅ ក្រមាដែលត្បាញក្នុងសង្គមខ្មែរមានពីរប្រភេទ គឺក្រមាអំបោះ និងក្រមាសូត្រ។ ក្រមាអំបោះ ត្បាញពីសរសៃអំបោះដែលហូតពីកប្បាសដូចរៀបរាប់ខាងលើ។ រីឯក្រមាសូត្រ គឺត្បាញពីសរសៃសូត្រដែលបានពីដង្កូវនាង។ បើតាមសង្កេត រវាងក្រមាទាំងពីរបែបនេះ ខ្មែរយើងតែងប្រើក្រមាអំបោះក្នុងសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃច្រើនជាងក្រមាសូត្រ ដ្បិតក្រមាប្រភេទនេះងាយថែទាំ និងបោកគក់។ ចំពោះក្រមាសូត្រ គេច្រើនឃើញប្រើម្តងម្កាលពេលមានពិធីបុណ្យផ្សេងៗ ឬគ្រាន់តែជាវត្ថុលម្អប៉ុណ្ណោះ ហើយសព្វថ្ងៃគេនិយមយកក្រមាសូត្រធ្វើជាវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍សម្រាប់ជូនគ្នាទៅវិញទៅមកជន្លឹកមាន។ ក្រមាប្រភេទនេះ មិនអាចបោកសម្អាតបានញឹកញាប់ដូចក្រមាអំបោះឡើយ ព្រោះសាច់សូត្រអាចរួញនិងរហោក ឬដាច់ ប្រសិនបើត្រូវទឹកញឹកញាប់ពេក។ ប៉ុន្តែទោះជាបែបណាក្តី ប្រសិនបើគេសម្លឹងមើលក្រមាខ្មែរក្នុងបរិបទវប្បធម៌និងការប្រើប្រាស់ ក្រមាបានបង្ហាញនូវអត្តសញ្ញាណ និង

ប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើនក្រែងលែងចំពោះជនជាតិខ្មែរ ដូចមាននិយាយក្នុងខ្លឹមសារកំណាព្យលោកព្រហ្ម ម៉ាញ។ ចំពោះក្នុងន័យជារបស់ប្រើប្រាស់ធម្មតាប្រចាំថ្ងៃ ក្រុមអាចធ្វើជាសំពត់ស្លៀកដណ្តប់ វេចខ្ចប់ ទទួរ និងក្រាលជាកម្រាលក៏បាន។ នៅតាមស្រុកស្រែចម្ការប្រុសវ័យកណ្តាលច្រើនយកក្រមាធ្វើជា សំពត់ស្លៀកនៅផ្ទះ ឬជួសជុលផ្ទះ។ បើស្រ្តីចំណាស់ៗ ក៏ច្រើនយកក្រមាចងពុំនៅផ្ទះ ឬជួសជុលផ្ទះ ដែរ។ ក្នុងសម័យបុរាណ គេតែងឃើញស្រ្តីខ្មែរយកក្រមាចងពុំលើអាវបំពង់មួយជាន់ទៀត ពេលគេ ចេញទៅណាជិតឆ្ងាយ ឬធ្វើការផ្សេងៗ។ រីឯបុរស ច្រើនយកក្រមាក្រវ៉ាត់ចង្កេះ។ ដោយឡែក ចំពោះ ក្មេងៗ គេច្រើនយកក្រមាចងធ្វើអៀមឬហៅថាពាតបាឡូក្រោយពេលស្ងួតទឹករួច ឬពេលនៅផ្ទះ។ ម្យ៉ាងទៀត គេក៏អាចយកក្រមាចងធ្វើអាវពាក់បណ្តោះអាសន្ន ឬនៅផ្ទះបានដែរ ដោយគ្រាន់តែបត់ ក្រមាជាពីរ ហើយចងចុងជាយសងខាងភ្ជាប់គ្នាខាងលើនិងខាងក្រោម បានជាទម្រង់ស្ទើរដូចថង់។ គេ យកផ្នែកម្ខាងដែលចំហ មកចងជាយភ្ជាប់គ្នានៅត្រង់មួយភាគបីនៃផ្នែកម្ខាងដែលចំហនោះជាពីរ ចំណុច ដើម្បីធ្វើជាក និងដៃអាវទាំងពីរ។ អាវបែបនេះ ច្រើនសម្រាប់ក្មេងប្រុស។ លើសពីនេះ ក្រមា អាចប្រើធ្វើជាសំពត់ជូតខ្លួន ជូតមុខ ក្រោយស្ងួតទឹករួច ឬពេលធ្វើការបែកញើសបានយ៉ាងងាយ។

ចំណែកឯការប្រើប្រាស់ក្នុងរូបភាពផ្សេងទៀត ក្រុមអាចធ្វើជាសំពត់ដណ្តប់ជំនួសក្លាយបាន ម្តងម្កាល ឬធ្វើជាកម្រាលសម្រាប់អង្គុយ ឬដេកលេងបាន។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ បើក្រមាធំ គេអាចយកធ្វើ ជាអង្រើសម្រាប់ក្មេងដេកផងក៏បាន ហើយវាក៏អាចប្រើសម្រាប់ទទួរ ឬធ្វើជាឈ្នួតក្នុងពេលធ្វើដំណើរ ជិតឆ្ងាយបានដែរ។ បន្ថែមពីនេះ ចំពោះការប្រើប្រាស់ក្នុងការងារទូលវែកវេចខ្ចប់វិញ ក្រុមអាចធ្វើជា “រង្វើល” ទ្រាប់ទូលរបស់ផ្សេងៗ ឬអាចធ្វើជា “សម្គាយ” ឬ “បង្កើត” ឬអាចចងធ្វើជា “បារ” ឬ “ការង” ឬ “ថ្នក់” ដាក់របស់របរតូចធំធូងស្រាលតាមចំណេះច្នៃបាន។ មួយវិញទៀត គេក៏អាចយកក្រមាសម្រាប់ ចងវីតជំនួសខ្សែម្តងម្កាលបានដូចជាចងឧស ឬចងបាច់អំពៅជាដើម។

ចំពោះការប្រើក្រមាក្នុងទំនៀមនិងជារបស់លម្អវិញ ខ្មែរយើងតែងប្រើក្រមាសម្រាប់បង្កក ឬ ពានា ដែលភាគច្រើនជាទម្លាប់របស់ចាស់ទុំតាមស្រុកស្រែចម្ការ ពេលទៅបុណ្យទាន ឬទៅវត្ត ជាដើម។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ គេក៏តែងឃើញចាស់ៗយកក្រមាទៅក្រាលគ្រែទេសនាផងដែរ ដោយពួក គាត់យល់ថា នេះជាអាទិស្ស័យមួយក្នុងការបូជាធម្មទេសនា។ រីឯក្នុងពិធីមង្គលការ គេប្រើក្រមាស ម្រាប់រុំបាយព្រលឹង ខ្ចប់ស្លា (ស្លាដក់-ស្លាកន្សែង) និងរុំផ្កាស្លាជាដើម។ ចំណែកការប្រើក្រមាក្នុងល្បែង ប្រជាប្រិយវិញ គេតែងប្រើវាសម្រាប់មួរធ្វើល្បែង ចងលេងលាក់កន្សែង ចងមុខវាយក្អម និងរាវបង្កង ។ល។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ នៅឆ្នាំ២០០១ ក្រុមបានបង្កើតជារបាំ និងសម្តែងជាជួរការក្នុងទិវារប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា ឆ្នាំ២០០២ ហើយរបាំនេះបានទាំងបញ្ចូលក្នុងកម្មវិធីសិក្សាមហាវិទ្យាល័យនាដសាស្ត្រឲ្យ សិស្សសិក្សារហូតដល់សព្វថ្ងៃ។

ដោយក្រមាតែងស្ថិតក្នុងផ្នត់គំនិតខ្មែរ ក្នុងវិស័យកីឡាគុនល្អក្រុមគោ គេបានកំណត់យកក្រមាសម្រាប់ជាគ្រឿងសម្គាល់កម្រិតសមត្ថភាព និងចំណេះដឹងក្បាច់គុនដូចជាក្រមាខ្មៅ និងក្រមាមាស ជាដើម ដ្បិតក្នុងស្មៀត ឬមេគុននៃក្បាច់គុននេះក៏មានប្រើក្រមាដែរ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ថ្មីៗនេះសិល្បករខ្មែរមួយចំនួន បានយកក្រមាធ្វើជាម៉ូតសម្លៀកបំពាក់ កាបូប ឬប្រើសម្រាប់ការបង្ហាញ និងសម្តែងក្នុងវិស័យរបស់គេយ៉ាងជោគជ័យនិងគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍។ ចំណែកនៅការិយាល័យ និងភោជនីយដ្ឋានទំនើបខ្លះ ថ្មីៗក្រមាធ្វើជារនាំងបង្អួច ឬជាកម្រាលតុយ៉ាងស្រស់ស្អាត ដែលហាក់បង្ហាញពីការរាប់អានក្រមាក្នុងសង្គមទំនើប។ ដោយឡែក ក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គេបានជ្រើសយកក្រមាសម្រាប់ចែកជូនកម្មាភិបាល កងទ័ព និងប្រជាជនទាំងក្មេងចាស់ប្រុសស្រីប្រើប្រាស់គ្រប់ៗគ្នា។ ប៉ុន្តែក្រមានោះ ជាក្រមាមានក្រឡាក្រហមលាយសតែមួយប្រភេទប៉ុណ្ណោះ ពុំមានក្រមាចម្រុះពណ៌ដូចសម័យផ្សេងៗឡើយ ហើយគេពុំដឹងថាមានអត្ថន័យអ្វីដែរក្នុងរបបនោះ (ជា ណារិន, ជា សោភារី, កែម សុនីន, ព្រាប ចាន់ម៉ារ៉ា, ២០០៣)។

**៥. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន**

ក្រមា ពុំមែនជារត្តសាមញ្ញឡើយក្នុងសង្គមប្រវត្តិសាស្ត្រ និងវប្បធម៌ខ្មែរ។ វាប្រហែលកើតឡើងដំណាលគ្នានឹងពេលដែលមនុស្សរស់លើទឹកដីនេះចេះត្បាញរវៃ តាំងពី២២០០ឆ្នាំមុនមកម៉្លេះ ដ្បិតគេបានរកឃើញភស្តុតាងសម្ភារៈតម្បាញ តាំងពីក្នុងសម័យបុរេប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ចំណែកសិលាចារឹកចារក្នុងរវាងសតវត្សទី ៩ ដល់ទី១១ គេបានរកឃើញពាក្យពេចន៍មួយចំនួនទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការត្បាញ។ ជាក់ស្តែងដូចជាពាក្យ “ក្របាស” “តែថ្មរ” និង “កុ ត្បាញ” ជាដើម។ ក្របាស ជាពាក្យដែលក្លាយមកជា “កប្បាស” ជារុក្ខជាតិសំខាន់ប្រើសម្រាប់ថ្មធ្វើជាអំបោះនោះឯង។ ចំណែក តែ ថ្មរ ឬ កុត្បាញ គឺជាមនុស្សស្រីបម្រើតាមប្រាសាទ ដែលទទួលភារៈជាអ្នកថ្មរអំបោះ និងត្បាញ។ ឈានដល់ចុងសតវត្សទី១៣ យើងបានដឹងកាន់តែច្បាស់ទៀត តាមរយៈកំណត់ហេតុលោកជីវិតាភូន រៀបរាប់អំពីការស្លៀកពាក់របស់អ្នកស្រុកចេនឡា។ យើងដឹងថាពេលនោះ ការត្បាញរវៃរីកចម្រើនខ្លាំងជាងមុនឆ្ងាញ់ទៅហើយ ព្រោះគេឃើញមានក្រណាត់ច្រើនប្រភេទ រហូតដល់មានក្រណាត់ធម្មតា និងក្រណាត់វិសេសសម្រាប់តែក្សត្រ ឬមន្ត្រីតាមឋានៈផ្សេងៗគ្នា។

ដោយឡែក ចំពោះទិដ្ឋភាពនៃការត្បាញក្រមាបែបប្រពៃណីវិញ ឃើញថាហាក់មានភាពស្មុគស្មាញ និងវែងឆ្ងាយណាស់។ ការងារនេះ ពិតជាត្រូវការមនុស្សហ្មត់ចត់ អត់ធ្មត់ និងមានចំណេះយល់ពីធម្មជាតិផង ទើបអាចធ្វើការការជាមួយសរសៃអំបោះដ៏តូចត្នា ឲ្យកើតបានជាផ្ទាំងក្រមាដ៏ធំសម្រាប់ប្រើ រំលេចដោយក្រឡាគោម និងពណ៌យ៉ាងល្អវិសេស។ ចំពោះអត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រមាក្នុងសង្គមខ្មែរវិញ គឺកាន់តែពិសេសជាងនោះទៅទៀត។ ខ្មែរចេះបង្កើត និងប្រើប្រាស់ក្រមាបានច្រើនសណ្ឋាន



ស្ទើររាប់មិនអស់ ក្នុងសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ រាប់តាំងពីស្ងៀកដណ្តប់ វេចខ្ចប់ ទទួរ ក្រាល ស្ងៀកពាក់ ។ល។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ក្រមាក៏មានខ្លឹមសារដោយឡែកមួយទៀតក្នុងបរិបទវប្បធម៌ និងប្រពៃណីផង ដែរ ហើយរហូតវាបានក្លាយជានិមិត្តរូប និងអត្តសញ្ញាណជាតិយ៉ាងសំខាន់។ ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយ មកដល់បច្ចុប្បន្ន ការងារតម្បាញក្រមាហាក់ប្រឈមនឹងការបាត់បង់គួរឲ្យបារម្ភ ជាពិសេសការត្បាញ តាមបែបប្រពៃណី។ សហគមន៍ខ្លះ បានបោះបង់ការត្បាញក្រមាចោលទាំងស្រុង ស្របពេលក្មេង ជំនាន់ក្រោយហាក់មិនចាប់អារម្មណ៍នឹងក្រមា ហើយផលិតផលបរទេសដែលអាចប្រើជំនួសក្រមា ជាច្រើនបាននាំចូលមក។ ចំណែកសហគមន៍ខ្លះ នៅបន្តត្បាញក្រមាតិចតួច តែពួកគេលែងចេះផលិត សម្ភារៈ និងវត្ថុធាតុសម្រាប់ត្បាញទៀតហើយ ដ្បិតរបស់ទាំងនេះមានស្រាប់ៗនាំចូលមកលក់លើ ទីផ្សារ។ ទាំងអស់នេះ ជាការប្រឈមដែលយើងមើលឃើញជាក់ស្តែងសព្វថ្ងៃ ហើយដែលគួរតែមាន ការសិក្សានិងថែរក្សា ដ្បិតវាជាអត្តសញ្ញាណដ៏សំខាន់របស់ជាតិ និងវប្បធម៌។

**ឯកសារយោង**

ជា ពិសី

១៩៩៤, តម្បាញក្រមាខ្មែរ, សារណាបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រ, មហាវិទ្យាល័យបុរាណវិទ្យា,  
សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រសិល្បៈ

ជា ណារិន, ជា សោភារី, កែម សុនីន, ព្រាប ចាន់ម៉ារ៉ា

២០០៣, ស្ងៀកពាក់និងថែរក្សាខ្លួនចុងសតវត្សទី១៩ ដល់សតវត្សទី២០,  
វៃយ៉, ភ្នំពេញ

ជីវ តាកាន់

១៩៧៣, អំពីប្រពៃណីនៃអ្នកស្រុកចេនឡាន, [លី ធាមតេង ប្រែសម្រួល], ភ្នំពេញ

Cœdès George

- 1942, *L'inscriptions du Cambodge*, Vol.II, EFEO, Paris
- 1951, *L'inscriptions du Cambodge*, Vol.III, EFEO, Paris
- 1953, *L'inscriptions du Cambodge*, Vol.V, EFEO, Paris
- 1954, *L'inscriptions du Cambodge*, Vol.VI, EFEO, Paris